



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
বাংলাদেশ বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন

ইউজিসি ভবন, ই-১৮/এ, আগারগাঁও প্রশাসনিক এলাকা, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

Web: www.ugc.gov.bd



বাংলাদেশ
বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন

স্মারক নং- ইউজিসি/আইসিসি/৫.৩৫/জে.এসপি.এস জ. রি. প্র./১০/২০১৫/২৬৪৮

তারিখ: ১৫ আষাঢ় ১৪২৭
২৯ জুন ২০২১

বিষয়: **JSPS-UGC Joint Research Project for FY 2022** এর মনোনয়ন আহ্বান প্রসঙ্গে।

জনাব,

JSPS-UGC এর তত্ত্বাধানে পরিচালিত **Joint Research Project for FY 2022** এর আওতায় উল্লিখিত বিষয়ে আপনার বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষক-এর নিকট থেকে নির্ধারিত প্রোফরমায় (প্রোফরমা www.ugc.gov.bd ওয়েব সাইটের নোটিশ বোর্ড/ফরম অংশে পাওয়া যাবে) প্রকল্প প্রস্তাব আহ্বান করা যাচ্ছে। তবে শর্ত থাকে যে, নির্ধারিত প্রোফরমা পূরণপূর্বক চাহিত সংশ্লিষ্ট সকল তথ্য (পিডিএফ ও ওয়ার্ড কপি) আগামী ২০ আগস্ট ২০২১ তারিখের মধ্যে ইমেইলযোগে (assistantdirector.icc@ugc.gov.bd; mamunugcbd@gmail.com) অবশ্যই প্রেরণ করতে হবে এবং উহার প্রাপ্তি নিশ্চয়তা কমিশনের সংশ্লিষ্ট শাখা থেকে ইমেইলের মাধ্যমে জানানো হবে (নির্ধারিত তারিখের পরে এ বিষয়ে কোন ইমেইল গ্রহণ করা হবে না)। বর্ণিত বিষয়ে কোন হার্ডকপি কমিশনে গ্রহণ করা হবে না।

২। নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহে গবেষণার জন্য প্রকল্প প্রস্তাব প্রেরণ করতে হবে:

(ক) Humanities (খ) Social Sciences (গ) Natural Sciences

৩। প্রকল্প প্রস্তাব প্রদানকারী প্রার্থীর নিম্নোক্ত যোগ্যতা ও শর্ত পূরণ করতে হবে:

ক) প্রার্থীকে পিএইচডি ডিগ্রীধারী হতে হবে;

খ) বাংলাদেশের আবেদনকারীকে একজন জাপানিজ Principal Researcher/Host Scientist নির্বাচন করতে হবে;

যেথভাবে গবেষণার বিষয়ে জাপানিজ Principal Researcher/Host Scientist এর সম্মতি পত্র অবশ্যই আবেদন পত্রের সাথে সংযুক্ত করতে হবে এবং উক্ত পত্রে জাপানে ভ্রমণের মেয়াদের কথা উল্লেখ থাকতে হবে;

গ) প্রার্থীকে বিশ্ববিদ্যালয় বা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক পরিচালিত কোন গবেষণা প্রতিষ্ঠানের শিক্ষক/গবেষক হতে হবে;

ঘ) গবেষণা কার্যে পর্যাপ্ত অভিজ্ঞতা এবং প্রকাশনা থাকতে হবে। প্রকাশনার তালিকা আবেদন ফরম এর সাথে সংযুক্ত করতে হবে;

ঙ) গবেষণার বিষয়বস্তু জাতীয় চাহিদার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ হতে হবে এবং সাথে সংযুক্ত ফরম অনুযায়ী আবেদন পেশ করতে হবে;

চ) নির্ধারিত প্রোফরমায় আবেদনপত্রের সাথে ইংরেজীতে পূর্ণাঙ্গ বায়োডাটা অবশ্যই সংযুক্ত করতে হবে (একাডেমিক পরীক্ষা সমূহে প্রাপ্ত ক্লাস/ডিভিশন সহ)। যে শিক্ষা প্রতিষ্ঠান এবং দেশ থেকে পিএইচডি করেছেন তা স্পষ্টভাবে উল্লেখ করতে হবে;

ছ) প্রার্থীর বিগত ৫ বছরের বিদেশ ভ্রমণের পূর্ণাঙ্গ তথ্য আবেদন পত্রের সাথে সংযুক্ত করতে হবে;

জ) জাপানে ভ্রমণের প্রস্তাব প্রক্রিয়াকরণের সুবিধার্থে জাপানে ভ্রমণের তারিখ ১লা জুন এর পূর্বে হওয়া সমীচীন হবে;

(ঝ) উল্লেখ্য যে, আগামী ০৮ সেপ্টেম্বর ২০২১ তারিখের মধ্যে অবশ্যই একই তথ্য (কমিশনকর্তৃক সরবরাহকৃত প্রোফরমায় উল্লিখিত) জাপানিজ Principal Researcher/Host Scientist এর মাধ্যমে **JSPS**-এ সাবমিট করতে হবে। যথা সময়ে আবেদনপত্র সাবমিট না করল আবেদন গ্রহণযোগ্য হবে না;

(ঞ) JSPS-এ আবেদনপত্র সাবমিশনসহ বিস্তারিত তথ্য এই লিংকে (<https://www.jps.go.jp/english/e-bilat/call.html>) পওয়া যাবে;

(ট) অসম্পূর্ণ ও নির্ধারিত তারিখের পরে প্রাপ্ত আবেদন পত্র গ্রহণযোগ্য হবে না।

কর্তৃপক্ষের নির্দেশক্রমে,

M. R. Bluey

২৯.০৬.২০২১

মোহাম্মদ মাকছুদুর রহমান ভূঁইয়া

অতিরিক্ত পরিচালক

ইন্টারন্যাশনাল কোঅপারেশন এন্ড কোলাবোরেশন

বিতরণ

১-৪৬। রেজিস্ট্রার (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়)

ঢাকা/রাজশাহী/বাংলাদেশ কৃষি/বাংলাদেশ প্রকৌশল/চট্টগ্রাম/ জাহাঙ্গীরনগর/ইসলামী/শাহজালাল বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/খুলনা/জাতীয়/ বাংলাদেশ উন্মুক্ত/ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান কৃষি/বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিব মেডিকেল/শেরে বাংলা কৃষি/ হাজী মোহাম্মদ দানেশ বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/পটুয়াখালী বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ মাওলানা ভাসানী বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/রাজশাহী প্রকৌশল ও প্রযুক্তি/চট্টগ্রাম প্রকৌশল ও প্রযুক্তি/খুলনা প্রকৌশল ও প্রযুক্তি/ ঢাকা প্রকৌশল ও প্রযুক্তি/ জাতীয় কবি কাজী নজরুল ইসলাম/নোয়াখালী বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ জগন্নাথ/ কুমিল্লা/চট্টগ্রাম ভেটেরিনারী ও এনিম্যাল সাইন্সেস/সিলেট কৃষি/ যশোর বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ বাংলাদেশ ইউনিভার্সিটি অব প্রফেশনালস/বেগম রোকেয়া বিশ্ববিদ্যালয়, রংপুর/পাবনা বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ বরিশাল/ বাংলাদেশ টেক্সটাইল/রাঙ্গামাটি বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বিশ্ববিদ্যালয়/বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান মেরিটাইম/ ইসলামী আরবি বিশ্ববিদ্যালয়/চট্টগ্রাম মেডিকেল / রাজশাহী মেডিকেল/রবীন্দ্র বিশ্ববিদ্যালয়,বাংলাদেশ/ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান/ শেখ হাসিনা বিশ্ববিদ্যালয়/ খুলনা কৃষি/ বঙ্গমাতা শেখ ফজিলাতুন্নেছা মুজিব বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ সিলেট মেডিকেল বিশ্ববিদ্যালয় / বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান অ্যাভিভেশন অ্যান্ড অ্যারোস্পেস বিশ্ববিদ্যালয়।

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় কার্যার্থে অনুলিপি (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়):

১। একান্ত সচিব (উপসচিব), চেয়ারম্যান মহোদয়ের দপ্তর, ইউজিসি, ঢাকা;

২। কম্পিউটার প্রোগ্রামার, আইএমসিটি বিভাগ, ইউজিসি, ঢাকা (প্রোফরমা এবং পত্র কমিশনের ওয়েবসাইটে আপলোড করার অনুরোধ করা হলো);

৩। ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, সচিব মহোদয়ের দপ্তর, ইউজিসি, ঢাকা;

৪-৫। নথি/মহানথি।

PROPOSAL FOR JSPS-UGC JOINT RESEARCH PROJECT for FY 2022

For Japanese Researcher

Proposal for JSPS-UGC Joint Research Project for FY 2022

Research Field	
----------------	--

Date:

Japanese Principal Researcher

Name			
Affiliation & Position			
Office Address			
	Tel:	Fax:	E-mail:

Title of Research Project			
Duration of Project	From:	To :	(-----months)
Number of Participants (Excluding Principal Researchers)	Japanese side-----	Bangladeshi Side-----	
	Total Number-----		

Bangladeshi Principal Researcher

Name	
Position & Affiliation	
Office Address (City)	

Members of Research Team on Japanese Side

Name	Position & Affiliation	Degree & Specialty

Members of Research Team on Bangladeshi Side

Name	Position & Affiliation	Degree & Specialty

FY2022 JSPS Joint Research Project Application Form

1. Please describe concretely **within two pages** the following items to include your research objectives and methods. Charts and diagrams may be used if desired.

(1) The objectives of your project and methods used to implement it.

The unique characteristics, significant points, and originality of the project compared to the previous research (if any).

If applicable, describe the project's relevance to your other international research and exchange activities (not limited to JSPS programs) and the connectivity of their results or prospective results to this new project proposal.

(2) The positioning and significance of your project within the body of related research conducted in Japan and abroad.

(3) What you intend to clarify or advance through this research and to what extent you intend to do so.

(4) Need for and significance of collaboration with the counterpart country.

(5) The project's contribution to fostering young Japanese researchers.

(6) Expected societal impacts and future prospects of the research after the project is completed under this program.

※A document review will be conducted in accordance with your selected "Basic Sections" in JSPS's online application system. Please check the "Document Review Set" on our website: <https://www.jsps.go.jp/english/e-bilat/call.html>

Points to keep in mind:

1. Follow the instructions in the "Notes for writing the application".

2. There are three types of the application forms: "Joint Research", "Joint Seminar", and "Joint Seminar (Interuniversity Cooperation)". Check whether you have the correct application form before starting to write.

3. Application must be written in either Japanese or English.

4. No font or letter size are specified for writing this application.

5. Do not change or move the title or instructions on the upper part of each page.

6. Do not exceed the number of pages specified in the instruction when writing the application. Do not delete the blank pages.

7. These notes written in italics should be deleted when filling out this column.

1. Research objectives and methods etc. (cont.)

FY2022 JSPS Joint Research Project Application Form

2. Please concretely describe **within two pages** the preparation status and implementation plan for joint research to include the following points.
- (1) Your negotiation and exchange process with the Principal Investigator (PI) of the counterpart country.
 - (2) Mutual responsibilities for Japanese and counterpart researchers as well as visiting/accepting plans for research exchange per each fiscal year.

2. The preparation status and the implementation plan for joint research etc. (cont.)

3. Significant research achievements of the Japanese PI and participants

Regarding the following items, please describe **within two page** those in which each researcher published (conducted) or received something **during the past around 5 years**, focusing on those in which they played/have been playing a central role, including those not directly relate to this project. Oral or poster presentations are to be excluded.

(1) Books and articles/papers published in academic journals (incl. proceedings, collections of papers, etc.)

*Please differentiate the publications by writing **“peer reviewed” or “not peer reviewed”**. Include only publications already printed or selected to be printed. Do not include those under review or unposted.

*Write in the following order: Author(s) (all names in the order stated in the articles/papers), title, name of the journal, issue number, pages (first and the last pages), year published.

(2) Critiques and reviews in academic journals or magazines.

(3) Patents and Awards

3. Significant research achievements of the Japanese PI and participants (cont.)

FY2022 JSPS Joint Research Project Application Form

4. Background and main research achievements of the PI of the counterpart country

Only the background and achievements of the counterpart PI are to be entered below **within one page**. Regarding (2), (3) and (4), list only the publications for research in which the counterpart PI played/has been playing a central role **during the past around 5 years**. The research does not have to be related to the proposed project. Oral or poster presentations are to be excluded.

(1) Background of counterpart PI (institution from which he/she received last degree, name/year of degree, and main achievements)

(2) Books and articles/papers published in academic journals (incl. proceedings, collections of papers, etc.)

*Please differentiate the publications by writing **“peer reviewed” or “not peer reviewed”**. Include only publications already printed or selected to be printed. Do not include those under review or unposted.

*Write in the following order: Author(s) (all names in the order stated in the articles/papers), title, name of the journal, issue number, pages (first and the last pages), year published.

(3) Critiques and reviews in academic journals or magazines.

(4) Patents and Awards